

## **1. A JELEN FELTÉTELEK BEÉPÍTÉSE.**

A. Az Energizer, LLC vagy annak kapcsolatos vállalkozása („Eladó”) által kötött minden, áru („Áru”) értékesítésére vagy szállítására vonatkozó szerződésre a jelen általános szerződési feltételek („Feltételek”) vonatkoznak, minden más feltétel, kikötés vagy szerződéses kötelezettség kizárásával. Az Eladó által kibocsátott bármely ajánlat, árajánlat vagy megrendelés elfogadása azon az alapon történik, hogy az adásvételi szerződésre csak a jelen Feltételek vonatkoznak, kivéve, ha létezik mindkét fél által aláírt írásbeli szerződés az Áruk eladására vonatkozóan. Ebben az esetben az írásbeli szerződés feltételei az irányadók, amennyiben azok nem egyeztethetők össze a jelen Feltételekkel.

B. Az Ön („Vevő”) által leadott minden megrendelésre a jelen Feltételek vonatkoznak, és a Vevő által javasolt vagy hivatkozott semmilyen feltétel (akár megrendelésben, elfogadó nyilatkozatban vagy más helyen) nem képezi a Vevő és az Eladó közötti adásvételi szerződés részét. A Vevő megrendelésének teljesítése nem jelenti a Vevő általános szerződési feltételeinek elfogadását, és nem szolgál a jelen Feltételek módosítására vagy kiegészítésére.

## **2. A SZERZŐDÉS.**

A. Az Eladó által a Vevő részére az Eladó Áruinak értékesítésére vonatkozó minden szerződés (a „Szerződés”) a Vevő megrendelésének az Eladó általi elfogadásával jön létre, akár szóban, akár írásban, akár az Áruk átadásával, és a Szerződés csak a jelen Feltételek elfogadásával jöhet létre.

B. A Vevő kifejezetten elismeri, hogy (a 2.C. pontban foglaltak kivételével) a jelen Feltételekben kifejezetten foglaltakon kívül nincsenek olyan feltételek vagy nyilatkozatok, amelyek a Vevőt a Szerződés megkötésére készítették, és nincs olyan kiegészítő szerződés, amelynek alapján a Vevő a Szerződést megkötötte.

C. A jelen Feltételek semmilyen módosítása nem hatályos, és semmilyen módon nem köti az Eladót, kivéve, ha a felek ebben kifejezetten írásban megállapodtak.

D. A jelen Feltételekben az Eladó bármely hozzájárulására vagy megállapodására történő hivatkozás csak akkor érvényes, ha azt az Eladó megfelelően felhatalmazott aláírója adja. A Vevő nem jogosult ilyen hozzájárulásra vagy megállapodásra hivatkozni, kivéve, ha a Vevő meggyőződött arról, hogy azt az Eladó által és nevében az ilyen hozzájárulás vagy megállapodás megadására megfelelően felhatalmazott személy adta.

## **3. AZ ÁRU.**

A. Az Eladó saját belátása szerint jogosult bármely Áru szállítását megszüntetni, illetve bármely Árut módosítani a Vevő értesítése nélkül. Ha az Eladó bármely ilyen körülmény miatt nem tudja a Vevő által megrendelt árut szállítani, az Eladó értesíti a Vevőt, és akár a Vevő, akár az Eladó minden felelősség nélkül felmondhatja a Szerződést.

B. A Szerződés nem minősül Áruk leírás, minta szerinti vagy más módon történő értékesítésének. A jelen Feltételekben kifejezetten meghatározott esetek kivételével a Vevő az árukat saját kockázatára vállalja azok minősége, állapota vagy bármilyen célra való alkalmassága tekintetében.

C. Ha az Áruból mintát mutattak be, és/vagy a Vevő megvizsgálta, akkor a Vevő kifejezetten beleegyezik és elismeri, hogy az ilyen minta bemutatására és vizsgálatára kizárólag azért került sor, hogy a Vevő értékelni tudja a minőséget, és nem minősül minta szerinti értékesítésnek. A Vevő az Árukat saját kockázatára veszi át az ilyen mintának való megfelelésük tekintetében.

#### **4. ÁR.**

A. Az Eladó által vagy az Eladó nevében megadott minden ár az adók nélkül értendő, kivéve, ha másképp nem határozzák meg vagy írásban nem állapodnak meg.

B. Az Eladó írásbeli árajánlatának hiányában a Vevő szerződéskötésének időpontjában érvényes árak érvényesek.

C. Az Eladó fenntartja a jogot, hogy ezeket az árakat saját belátása szerint bármikor módosítsa. Alkalmanként csökkentett árak lehetnek érvényesek a kivezetett termékekre, csomagolásokra vagy választékokra. Az ilyen termékek megvásárlása iránt érdeklődő Vevők a részletekért vegyék fel a kapcsolatot az Energizer képviselőjével.

#### **5. FIZETÉS.**

A. Az Eladó az Áruk szállításakor számlázza ki a Vevőnek az összes esedékes összeget. Minden számlát teljes egészében, beszámítás és levonás nélkül kell kifizetni (kivéve, az Eladó kifejezett írásos beleegyezése esetén) a számlán feltüntetett esedékességi napon. Az esedékesség előtt kifizetett számlák után nem vehető igénybe előlegkedvezmény.

B. Ha a Vevő a számla esedékessége után a számlázott összegeket nem fizeti ki, az Eladó felfüggesztheti az Áruk Vevő részére történő szállítását az Eladó és a Vevő közötti bármely szerződés értelmében.

C. A Vevő által az Eladónak a Szerződés alapján fizetendő minden összeg az esedékesség napjától a teljes kifizetésig a vonatkozó jogszabályok által megengedett legmagasabb kamatlábbal kamatozik.

D. Az Eladó fenntartja a jogot, hogy hitelkeretet szabjon meg a Vevő számára, és/vagy az Áruk leszállítása előtt előleget kérjen. Az Eladó jogosult felfüggeszteni az Áruk Vevőnek történő szállítását, ha és amíg a Vevő a hitelkeretet túllépi, vagy amíg az előleg be nem érkezik.

#### **6. SZÁLLÍTÁS.**

A. Az Eladó által megadott szállítási határidők (ha vannak ilyenek) csak becslések, és a szállítási határidő nem meghatározó, és a Vevő semmilyen cselekménye vagy értesítése nem teheti azzá. Az eladó nem szállít postafiókokba vagy lakcímekre.

B. Az Eladó nem vállal felelősséget a Vevővel szemben a szállítás bármilyen okból történő elmaradásáért, késedelmes szállításért vagy részleges szállításért, illetve az Áruk egésze vagy bármely része szállításának az Eladó miatti elmaradásából vagy késedelméből eredő (közvetlen vagy közvetett) veszteségekért, beleértve – korlátozás nélkül – a következményes veszteségeket vagy elvesztett lehetőségeket.

C. Az Áru kézbesítésének elmaradása esetén a Vevő a számla kézhezvételétől számított tizennégy (14) napon belül írásban tájékoztatja az Eladót.

D. Ha az Áruk szállítása az Eladó észszerű befolyásán kívül eső körülmények miatt késik vagy akadályoztatva van (beleértve, de nem kizárólagosan, harmadik felek cselekményeit vagy mulasztásait) (i) a szállításra meghatározott bármely határidő (ha van ilyen) meghosszabbodik a szállítást akadályozó vagy gátló ok fennállásáig; feltéve, hogy az Eladó vagy a Vevő írásbeli értesítéssel felmondhatja a Szerződést, ha a szállítási határidő három (3) hónapot meghaladóan meghosszabbodott vagy észszerűen várhatóan meghosszabbodik, és (ii) kizárólag a fenti (i) albekezdés szerinti felmondásra figyelemmel az Eladó jogosult az Áruk részleges szállítására, és a Vevő köteles azt a Szerződés alapján elfogadni.

E. A 6.B szakaszra is figyelemmel, ha az áruk teljes kiszállítása nem történt meg az Eladó által a Szerződésben meghatározott szállítási dátumtól számított három (3) hónapon belül, a Vevő a megrendelésének bármely ki nem szállított részét írásban törölheti az Eladó felé.

F. Ha az Eladó a Szerződésben szereplő mennyiségnél legfeljebb 10%-kal nagyobb vagy kisebb mennyiségű Árut szállít a Vevőnek, a Vevő a többlet vagy hiány miatt nem tiltakozhat vagy utasíthat vissza az Áruk egyetlen részét sem, és fizetnie kell a Áruk az Eladó által a 4. pontban meghatározott áron, arányosan módosítva. Eladó nem vállal felelősséget a leszállított Áruk mennyiségének 10%-os eltéréseért.

G. Ha a Vevő nem veszi át az Árut, az Árut leszállítottnak kell tekinteni, és az Árut érintő kockázat a Vevőre száll át. Az Eladó köteles gondoskodni az Áruk tárolásáról és biztosításáról a szállításig, és fenntartja a jogot, hogy a Vevőnek minden felmerülő költséget kiszámlázzon.

## **7. TÖRLÉS.**

A. A Vevő az Eladó írásbeli hozzájárulása nélkül nem mondhatja vissza az Eladóval kötött megrendelését.

B. A Vevő kérheti az elállást, ha kéréséről írásban értesíti az Eladót, és megjelöli a Vevő által leadott megrendelést, beleértve a megrendelés dátumát, a szállítási címet, valamint a megrendelt Áruk számát, mennyiségét és leírását.

C. Ha az Eladó az Áruk szállításra történő feldolgozását követően hozzájárul az elálláshoz, a Vevő vállalja, hogy az Árukat a Vevő kizárólagos költségére visszaküldi az Eladónak, az Áruknak az Eladó eredeti szállítási helyére történő szállítása útján, pontosan a szállítási állapotnak megfelelő állapotban.

D. A Vevő kártalanítja az Eladót minden észszerű költségért és kiadásért (beleértve, de nem kizárólagosan az adminisztrációs, csomagolási és szállítási költségeket, de kizárva a nyereség vagy lehetőség elvesztését), amely az Eladónál az ilyen lemondás végrehajtása során és az Eladó hozzájárulási feltételének megszegésével kapcsolatban felmerült.

## **8. A KOCKÁZAT ÉS A TULAJDONJOG ÁTADÁSA.**

A. Az áruk kockázata átszáll a Vevőre a szállításkor.

B. Az Áruk mindaddig az Eladó tulajdonában maradnak, amíg az Eladó meg nem kapja az Áruk teljes ellenértékét. Az Áru tulajdonjogának átadásáig a Vevő köteles: (i) az Árut az Eladó nevében és javára megtartani; (ii) az Árut úgy tárolni, hogy az Eladó tulajdonaként azonosítható legyen; és (iii) az Árut a Vevő saját tulajdonától és bármely harmadik fél tulajdonától elkülönítve tartani.

C. A tulajdonjog fenntartása ellenére: (i) az Áruk a kézbesítés időpontjától kezdve a Vevő kockázatát képezik; (ii) a Vevő köteles az Árukra ennek megfelelően biztosítást kötni veszteség vagy kár ellen, és ilyen veszteség vagy kár esetén az ilyen biztosításból származó bevételt az Eladó nevében az Eladó meghatalmazottjaként birtokolja; és (iii) a Vevő az Árukkal az Eladó megbízottjaként (de nem felhatalmazva az Eladó és a Vevő bármely ügyfele közötti szerződéses jogviszony létrehozására) a szokásos kereskedelmi forgalomban rendelkezhet, feltéve, hogy a Vevő az ilyen rendelkezéssel kapcsolatban az ügyfeleivel szemben fennálló valamennyi jogát az Eladóra ruházza át, és az Eladó kérésére haladéktalanul köteles az ilyen átruházás tökéletesítéséhez szükséges dokumentumokat aláírni.

D. A Vevő visszavonhatatlan engedélyt ad az Eladónak, annak ügynökeinek, képviselőinek és alkalmazottainak, hogy beléphessenek bármely olyan helyiségbe, ahol az Árukat tárolják, annak érdekében, hogy: (i) ellenőrizhessék, hogy a Vevő teljesíti-e a jelen 8. szakasz szerinti kötelezettségeit; és/vagy (ii) birtokba vehessék az Árut, amely az Eladó tulajdonában marad.

## **9. AZ ÁRUK ELLENŐRZÉSE ÉS MINŐSÉGE.**

A. Az Eladó szavatolja, hogy az Áruk jó és forgalomképes állapotban kerülnek átadásra a Vevőnek.

B. Az Eladó által nyújtott termékszavatosság nem ruházható át a Vevő által az engedélyezett forgalmazási csatornán vagy Területen kívül történő értékesítésre.

C. A Vevő köteles az Árukat a szállításkor azonnal megvizsgálni, és a szállítástól

számított három (3) munkanapon belül értesíteni az Eladót az Áru minden állítólagos (i) hibájáról, (ii) szállítás közbeni sérüléséről, valamint (iii) a kézbesített Áru és a szállítólevélen feltüntetett Áru közötti minden állítólagos eltérésről. Ha a Vevő nem küld ilyen értesítést ezen a három (3) napos határidőn belül, úgy kell tekinteni, hogy a Vevő elfogadta az árut.

D. Amennyiben a Vevő az Eladó észszerű megelégedésére bizonyítja, hogy az Áruk megfelelnek a 9.C. pont szerinti értesítésben állítottaknak, az Eladó saját belátása szerint (i) kicseréli az érintett Árut, vagy (ii) intézkedik az Áruk begyűjtéséről, és a Vevő számára az érintett Áruk árát a visszaküldéskor haladéktalanul visszatéríti vagy jóváírja.

E. ha a Vevő hallókészülék-akkumulátorok forgalmazójaként vagy viszonteladójaként jár el, a Vevő köteles biztosítani az ilyen termékekre vonatkozó minden országspecifikus szabályozási követelménynek való megfelelést.

## **10. ELADÓ FELELŐSSÉGE.**

A. Az Eladó jelen Feltételek szerinti felelőssége minden más felelősséget helyettesít és kizár, akár kifejezett, akár vélelmezett, törvényes vagy egyéb garanciák, feltételek vagy kikötések alapján, akár szerződés, akár kártérítés (beleértve a gondatlanságot) vagy bármely más jogi elv alapján, beleértve az Áruk minőségével, állapotával, leírásával vagy adott célra való alkalmasságával kapcsolatos felelősséget a vonatkozó jogszabályok által megengedett legnagyobb mértékben.

B. AZ ELADÓ NEM TARTOZIK FELELŐSSÉGGEL A VEVŐ FELÉ AZ ÁRUK ELADÁSÁBÓL EREDŐ VAGY AZZAL KAPCSOLATOS KÖVETKEZMÉNYES, KÖZVETETT, JÁRULÉKOS, KÜLÖNLEGES, PÉLDÁT STATUÁLÓ, BÜNTETŐ JELLEGŰ VAGY FOKOZOTT KÁROKÉRT, ELMARADT HASZONÉRT VAGY BEVÉTELÉRT VAGY ÉRTÉKCSÖKKENÉSÉRT, FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY AZ ILYEN KÁROK LEHETŐSÉGÉT A VEVŐ ELŐZETESEN KÖZÖLTE-E VAGY ÉSZSZERŰEN ELŐRELÁTHATÓK VOLTAK-E, FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY MILYEN JOGI VAGY MÉLTÁNYOSSÁGI ELVEN (SZERZŐDÉS, JOGELLENES KÁROKOZÁS VAGY MÁS) ALAPUL AZ IGÉNY ÉS FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY BÁRMELY MEGÁLLAPODÁS SZERINTI VAGY MÁS JOGORVOSLAT NEM ÉRTE EL ALAPVETŐ CÉLJÁT.

C. AZ ELADÓ ÖSSZESÍTETT FELELŐSSÉGE, AMELY AZ ÁRUK ELADÁSÁBÓL ERED VAGY AZZAL KAPCSOLATOS, AKÁR SZERZŐDÉSSZEGÉSBŐL, AKÁR JOGELLENES KÁROKOZÁSBÓL (BELEÉRTVE A GONDATLANSÁGOT IS), AKÁR MÁS OKBÓL ERED VAGY AZZAL KAPCSOLATOS, NEM HALADHATJA MEG AZ ELŐZŐ HAT (6) HÓNAPOS IDŐSZAKBAN AZ ÁRUKÉRT A VEVŐ ÁLTAL AZ ELADÓNAK KIFIZETETT ÉS A FELHALMOZOTT, DE MÉG KI NEM FIZETETT ÖSSZESÍTETT ÖSSZEGÉT VAGY AZ 5000 DOLLÁRT, ATTÓL FÜGGŐEN, HOGY MELYIK A KISEBB.

## **11. SZELLEMI TULAJDONJOGOK.**

A. Az Árukhoz az Eladó általi értékesítése nem ruházza fel a Vevőt az Eladó szellemi tulajdonjogainak bármilyen módon történő felhasználásával kapcsolatos jogokkal, és a Vevő nem módosíthatja az Eladónak az Árukhoz vagy azokkal kapcsolatban megjelenő védjegyeit vagy emblémáit.

B. Az Árukkal kapcsolatos, a Vevőnek átadott, illetve a Vevővel közölt specifikációk, tervek, rajzok, technológiai információk, minták, formatervek, receptúrák vagy egyéb eljárások (a továbbiakban: „Specifikációk”) az Eladó (vagy annak licencadói) kizárólagos tulajdonában maradnak, és az Áruknak az Eladó általi átadása nem ruházza fel a Vevőt semmilyen joggal azok bármilyen módon történő felhasználására. A Vevő köteles minden Specifikációt bizalmasan kezelni, és azt harmadik félnek nem adhatja át, valamint az Eladó kérésére köteles minden Specifikációt haladéktalanul visszaadni az Eladónak.

## **12. VIS MAJOR.**

Ha az Eladó és/vagy beszállítói észszerű ellenőrzésén kívül eső bármely körülmény megakadályozza az Eladót a Szerződés szerinti kötelezettségeinek teljesítésében: (i) az Eladó nem felel kötelezettségei teljesítésének elmulasztásáért arra az időszakra, amíg az ilyen vis maior körülmények fennállnak; és (ii) az Eladó jogosult a Szerződést a Vevőnek küldött írásbeli értesítéssel további kötelezettség nélkül felmondani.

## **13. KORLÁTOZÁSOK.**

A. Az Eladó kifejezett írásbeli engedélye („Internetes értékesítési felhatalmazás”) a Vevőnek kifejezetten tilos az Áruk értékesítését vagy eladását az interneten hirdetni. Az internetes értékesítési felhatalmazás meghatározza az értékesítés minden feltételét és korlátozását, valamint az internetes értékesítési területet (pl. meghatározott URL-ekre korlátozódó felhatalmazás), és kifejezetten szerepel a jelen Feltételekben. Az Energizer saját belátása szerint a Vevő értesítése mellett bármikor visszavonhatja vagy módosíthatja az Internetes értékesítési engedélyt.

B. A Vevő nem adhatja el az Árukat a Végfelhasználón kívül más személynek vagy szervezetnek, kivéve, ha az Eladó erre felhatalmazott képviselője írásos beleegyezését adja. „Végfelhasználó”: az Áruk bármely vásárlója a Vevőtől, aki a végső fogyasztó, akinek az árut tervezték, és aki nem kívánja az Árukat harmadik félnek továbbadni.

C. Az Eladó írásos beleegyezésével meghatalmazott forgalmazóként eljáró Vevők nem adhatják el vagy ruházhatják át az Árukat az alábbiaktól eltérő személynek vagy szervezetnek: (i) viszonteladók, akik közvetlenül csak végfelhasználóknak értékesítenek, vagy (ii) az Eladó felhatalmazott viszonteladói. A Vevő nem adhatja el és nem adhatja át az Árut az Eladó által tiltott viszonteladóknak. Továbbá, a Vevők, akik meghatalmazott forgalmazók, biztosítják, hogy a Vevő ügyfelei nem vesznek részt a következő tevékenységekben: (i) az Áruknak a Területen kívül történő értékesítése vagy értékesítésre történő hirdetése, vagy (ii) az Áruknak bármely weboldalon, alkalmazáson vagy más online megjelenési ponton (beleértve, de nem kizárólag, bármely online piactéren) történő értékesítése az Eladó kifejezett írásbeli engedélye nélkül.

D. A Vevő nem adhat el vagy kínálhat eladásra olyan terméket, amely az Eladóhoz

kapcsolódó védjegyet, szerzői jogot, szabadalmat vagy nevet visel, és amelyet a Vevő nem közvetlenül az Eladótól, hanem más forrásból vásárolt vagy szerzett.

E. A Vevő semmilyen módon nem takarja el vagy változtatja meg az Árukon vagy azok csomagolásán szereplő sorozatszámot.

F. A Vevő nem értékesíti az Árukat olyan formában vagy mennyiségben, amely eltér az Eladó által a Területen történő eladásra szánt áruktól.

G. A Vevő nem használhatja az Árukat orvostechnikai eszközben, és nem adhatja el az Árukat olyan személynek vagy ügyfélnek, akiről a Vevő tudja vagy észszerűen tudnia kellene, hogy az Árukat orvostechnikai eszközben fogja használni, kivéve, ha az Eladó írásban engedélyezte a viszonteladást. Az Eladó kifejezetten kizár minden garanciát arra vonatkozóan, hogy az Áruk olyan minőségűek, hogy orvostechnikai eszközben használhatók legyenek. Az Eladó nem vállal felelősséget, és a Vevő és ügyfelei kötelesek kártalanítani az Eladót az Áruk orvostechnikai eszközben történő használatából eredő bármely követelésért, beleértve, de nem kizárólagosan, a testi sérülést vagy a halálesetet.

H. Az Eladó írásos felhatalmazása kivételével a Vevő nem exportálhatja az Árukat az engedélyezett földrajzi területén (a "Terület") kívülre. A Vevő kizárólag a Területen belül adhatja el és hirdetheti meg eladásra az Árut, és az Eladó kifejezetten megtiltja, hogy a Vevő a Területen kívül értékesítést kérjen vagy bonyolítson le.

I. KÖTBÉR. MINDEN ALKALOMMAL, AMIKOR A VEVŐ MEGSÉRTI A JELEN FELTÉTELEK 13. PONTJÁT, ÉS A JELEN FELTÉTELEK ALAPJÁN AZ ELADÓ SZÁMÁRA RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ EGYÉB JOGORVOSLATI LEHETŐSÉGEK MELLETT, A VEVŐ ELFOGADJA, HOGY KÖTBÉRKÉNT ÉS NEM BÜNTETÉSKÉNT KIFIZETI AZ ELADÓNAK A KÖVETKEZŐ ÖSSZEGET KÖZÜL A NAGYOBBAT: (I) AZ ELADÓNAK A VEVŐ JOGOSULATLAN ÉRTÉKESÍTÉSÉRE VONATKOZÓ VIZSGÁLATÁVAL ÉS VÉGREHAJTÁSÁVAL KAPCSOLATOS KÖLTSÉGEI ÉS DÍJAI; VAGY (II) AZ ÁRU EGYSÉGNYI ÁRURA VETÍTETT, GYÁRTÓ ÁLTAL AJÁNLOTT FOGYASZTÓI ÁRÁNAK ÖTSZÖRÖSE (5X). A VEVŐ ÉS AZ ELADÓ EGYETÉRTENEK ABBAN, HOGY EZEK A KÁRTÉRÍTÉSEK NEM BÜNTETŐ JELLEGŰEK, HOGY AZ ELADÓNAK A JELEN FELTÉTELEK 13. SZAKASZÁNAK MEGSZEGÉSÉBŐL EREDŐ KÁRAI NEHEZEN SZÁMSZERŰSÍTHETŐK, ÉS HOGY EZEK A KÖTBÉRES KÁRTÉRÍTÉSEK ÉSZSERŰ KÖZELÍTÉSÉT ADJÁK AZ ELADÓ SZERZŐDÉSSZEGÉS ESETÉN KELETKEZŐ KÁRAINAK.

J. Ha a Vevő megsérti a jelen Feltételek 13. szakaszát, a Vevő beleegyezik abba, hogy átadja az Eladónak azon ügyfelek listáját, akiknek a Vevő az elmúlt tizenkét (12) hónapban értékesített, és részt vesz az Eladó által végzett ellenőrzésben, amely azt vizsgálja, hogy hol értékesítették az árukat. jelen Feltételek megsértése.

K. A jelen Feltételekben foglalt ellenkező értelmű rendelkezés ellenére ez a 13. szakasz érvénytelen, ha azt törvény tiltja.

## **14. TÖRVÉNYEK BETARTÁSA.**

A. A Vevő kizárólagosan felelős az összes alkalmazandó törvénynek, szabályozásnak és rendeletnek való megfelelésért, és köteles beszerezni minden szükséges engedélyt, licencet, jóváhagyást és regisztrációt, amely az Áruk értékesítéséhez, marketingjéhez, forgalmazásához és reklámozásához szükséges, beleértve az egyesült államokbeli és más alkalmazandó exportellenőrzési törvényeket, szankciós törvényeket, bojkottellenes törvényeket és korrupcióellenes törvényeket, és vállalja az ezzel kapcsolatos költségeket és kiadásokat.

B. A Vevő köteles betartani az összes alkalmazandó gazdasági és pénzügyi szankciós törvényt („Szankciós törvények”), beleértve az Egyesült Államok Pénzügyminisztériuma Külföldi Ellenőrző Hivatala (Office of Foreign Control Assets of the U.S. Department of Treasury, „OFAC”), az Európai Unió vagy az Egyesült Királyság az által kivetett szankciókat. Az Energizer előzetes írásbeli engedélye nélkül sem közvetlenül, sem közvetve nem adhat el, szállíthat, adhat át vagy exportálhat Árukat szankciókkal sújtott szervezetnek vagy személynek („Szankcionált szervezet”), vagy olyan országba vagy régióba, amely az OFAC által kijelölt átfogó amerikai szankciók/embargó hatálya alá tartozik („Szankcionált terület”). A Szankcionált területek közé tartozik Kuba, Irán, Észak-Korea, Szíria, Ukrajna Krím területe, az úgynevezett Donyecki Népköztársaság (DNR) és az úgynevezett Luhanszki Népköztársaság (LNR); ez a lista időről időre frissülhet a hatályos jogszabályok alapján. A Vevő sem közvetlenül, sem közvetve nem tulajdonosa egyetlen Szankcionált személynek sem, és nem állandó lakóhelye vagy tartózkodási helye a Szankcionált Területen.

C. A Vevő kijelenti és szavatolja, hogy nem használta és nem fogja használni vagy engedélyezni az olyan Áruk használatát, exportálását vagy átadását (elektronikus vagy bármilyen más módon), amelyek az alkalmazandó exportellenőrzési törvények és rendeletek hatálya alá tartoznak, beleértve, de nem kizárólagosan, az Egyesült Államok, az Egyesült Királyság és az Európai Unió törvényeit és rendeleteit (együttesen „Exportellenőrzési törvények”), anélkül, hogy minden tekintetben megfelelné az Exportellenőrzési törvényeknek, beleértve, de nem kizárólagosan, az Áruk felhasználásával, exportjával vagy átadásával kapcsolatos minden vonatkozó exportengedélyt, értesítést és utasítást.

D. A Vevő felelős az Energizer termékek viszonteladásában részt vevő minden ügyfél, szállító, szállítmányozó, fuvarozó és egyéb fél észszerű átvilágításáért annak érdekében, hogy biztosítsa a vonatkozó szankciós és exportellenőrzési törvényeknek való megfelelést.

E. A Vevő sem közvetlenül, sem közvetve nem adhat el, exportálhat vagy exportálhat újra árukat az Orosz Föderációba vagy a Fehérorosz Köztársaságba, illetve Oroszországban vagy Fehéroroszországban történő felhasználásra, illetve harmadik félnek, ha a Vevőnek oka van feltételezni, hogy az árukat Oroszországba vagy Fehéroroszországba kívánják újraexportálni; minden tőle telhetőt megtesz annak biztosítására, hogy harmadik felek megfeleljenek e követelményeknek, és megfelelő ellenőrzési eljárásokat tart fenn e tilalom harmadik felek általi megsértésének felderítésére.

F. A Vevő köteles betartani az összes Területi, import-, export-, csomagolási, címkézési, környezetvédelmi, egészségügyi, higiéniai és nyilvántartási törvényt, valamint egyéb szabályozási követelményeket az Áruk beszerzése, tárolása, értékesítése, forgalmazása és környezetvédelmi szempontból megfelelő végleges ártalmatlanítása tekintetében. A Vevő kizárólagos felelősséggel tartozik a Vevő megfelelőségi hiányossága miatt kiszabott bírságokért vagy díjakért. A Vevőnek be kell szereznie az Eladó előzetes hozzájárulását, mielőtt az Áruk csomagolásán bármilyen módosítást (matricák felragasztása, újracsomagolás stb.) hajtana végre a megfelelőség elérése érdekében.

G. A Vevő köteles betartani az Eladó <https://energizergrouplegal.com/Energizer-Privacy-Notice-USA.html> webhelyen közzétett adatvédelmi tájékoztatóját és az összes vonatkozó adatvédelmi jogszabályt és szabályozást, amely az azonosított vagy azonosítható személyek személyes és érzékeny adataira vonatkozik („Adatvédelmi szabályok”).

H. A Vevő kijelenti és szavatolja, hogy a Szerződéssel vagy az Eladóval kapcsolatos bármely más üzleti tranzakcióval kapcsolatban nem fog sem közvetlenül, sem közvetve pénzt vagy értéktárgyat fizetni vagy ajándékozni, illetve pénzt vagy értéktárgyat felajánlani, ígérni vagy engedélyezni (és a múltban sem tett ilyet) bármely (a) kormánytisztviselőnek vagy (b) személynek vagy szervezetnek, miközben tudta vagy okkal feltételezte, hogy a fizetés vagy értéktárgy egy részét vagy egészét közvetlenül vagy közvetve kormánytisztviselőnek vagy más személynek vagy szervezetnek fogják felajánlani, adni vagy ígérni; azzal a céllal, hogy befolyásolják az ilyen kormánytisztviselő vagy ilyen személy vagy szervezet bármely cselekedetét vagy döntését hivatalos minőségükben, beleértve a törvényes kötelességeik vagy feladataik megfelelő ellátásának megsértésével történő bármely cselekedet megtételére vagy elmulasztására vonatkozó döntést; vagy az ilyen kormánytisztviselő vagy ilyen személy vagy szervezet arra való ösztönzése céljával, hogy befolyását vagy pozícióját bármely kormányzati szervnél vagy más személynél vagy szervezetnél bármely cselekedet vagy döntés befolyásolására használja fel; annak érdekében, hogy az Eladó vagy a Vevő számára üzletet szerezzen vagy tartson fenn, üzletet irányítson, vagy tisztességtelen előnyt biztosítson. A Vevő továbbá kijelenti és szavatolja, hogy nem tett és nem fog sem közvetlenül, sem közvetve olyan lépéseket tenni, amelyek a korrupcióellenes törvények rendelkezéseinek megsértését jelentenék, ideértve többek között az Egyesült Államok 1977. évi, időről időre módosított külföldi korrupciós gyakorlatokról szóló törvényét („FCPA”), az Egyesült Államok utazási törvényét (Travel Act), az Egyesült Királyság vesztegetési törvényét (Bribery Act), valamint a külföldi köztisztviselők nemzetközi üzleti ügyletekben történő megvesztegetése elleni küzdelemről szóló OECD-egyezmény (együttesen a "korrupcióellenes törvények") alapján elfogadott törvényeket.

I. A Vevő betartja az Egyesült Államok bojkottellenes törvényeit, és nem vesz részt az ilyen törvények által tiltott tevékenységekben, beleértve a bojkottált országgal való üzletkötés megtagadását, vagy a bojkottált országban való üzletkötés megtagadását, vagy a nem szankcionált bojkottot támogató diszkriminatív gyakorlatot.

J. A Vevő vállalja, hogy mentesíti az Eladót minden olyan veszteség alól (beleértve a kormányzati hatóságok által folytatott vizsgálatokkal kapcsolatban felmerülő veszteségeket is), amely bármilyen módon az Adatvédelmi szabályok, a korrupcióellenes törvények, a szankciós törvények, az exportellenőrzési törvények vagy bármely más alkalmazandó törvény Vevő általi tényleges, fenyegető, vélt vagy állítólagos megsértéséből ered.

K. A Vevő haladéktalanul tájékoztatja az Energizer-t, ha tudomására jut az előírások be nem tartása, vagy alapos okkal gyanítja, hogy a vonatkozó jogszabályok vagy a jelen megállapodás feltételei nem teljesülnek. A Vevő köteles teljes körű és megfelelő könyvelést vezetni, és legalább öt (5) évig megőrizni a jelen Szerződés szerinti teljesítésével kapcsolatos üzleti dokumentációt.

## 15. ÁLTALÁNOS.

A. A Szerződés szerinti Áruk értékesítésének feltétele, hogy a Vevő nem fogyasztóként jár el, és az Árukat üzleti tevékenysége során vásárolja meg, és a Vevő kifejezetten kijelenti és szavatolja ezt minden egyes megrendelés Eladónál való leadásakor.

B. Az Eladónak a Szerződés szerinti jogai gyakorlásáról való lemondása vagy késedelmes gyakorlása nem sérti az ilyen vagy bármely más vagy jövőbeli joggyakorlást.

C. Ha a jelen Feltételek bármely rendelkezése érvénytelen, illegális vagy végrehajthatatlan bármely joghatóságban, az érvénytelenség, jogellenesség vagy végrehajthatatlanság nem érinti a jelen Feltételek bármely más rendelkezését, és nem érvényteleníti vagy nem teszi végrehajthatatlanná az adott rendelkezést bármely más joghatóságban.

D. A jelen feltételekre és bármely szerződésre az Egyesült Államok Missouri államának törvényei irányadók, és ezen törvények szerint kell értelmezni őket, kivéve: (i) a kollíziós jogi elveket; (ii) az Egyesült Nemzetek nemzetközi adásvételi szerződésekről szóló egyezményét; (iii) a nemzetközi adásvételi szerződések elévülési idejéről szóló 1974. évi egyezményt („1974. évi egyezmény”); és (iv) az 1974. évi egyezményt módosító, 1980. április 11-én Bécsben aláírt jegyzőkönyvet. A jelen Feltételekkel vagy bármely Szerződéssel kapcsolatban felmerülő bármely vitát az ICC Bíróság szabályai, eljárásai és gyakorlata szerint St. Louisban (MO, U.S.A.), választottbírói eljárás útján kell rendezni. A Választottbírósnak három (3) független választottbíróból kell állnia. Mindkét fél kijelöl egy-egy választottbíró, és a két kijelölt választottbíró közösen jelöli ki a választottbírószám harmadik tagját.

E. A Vevő nem ruházhat át semmilyen, a Szerződésből származó előnyt.

F. Amennyiben az Eladó engedélyezi a Vevőnek, hogy az Eladó elektronikus adatcsererendszerét (EDI) használja a jelen Feltételek szerinti üzlet lebonyolításához, a Vevő köteles az EDI-t teljes mértékben az Eladó mindenkor EDI-szabályzataival és -protokolljaival összhangban használni.

G. A Vevő tudomásul veszi, hogy az Eladó az Áruk értékesítésével kapcsolatban üzleti kapcsolattartási adatokat kaphat a Vevőtől. A Vevő kijelenti, hogy biztosította az Eladó számára a szükséges jogokat ezen üzleti kapcsolattartási adatok kezelésére. A Vevő kizárólagosan felelős annak biztosításáért, hogy az érintettek, akikre az ilyen üzleti kapcsolattartási adatok vonatkoznak, megkaptak minden értesítést és megadtak minden olyan hozzájárulást, amely szükséges lehet ahhoz, hogy az Eladó az alkalmazandó adatvédelmi jogszabályok értelmében ilyen adatkezelési tevékenységet végezzen.